



## GMINA ZĄBKOWICE ŚLĄSKIE

ul. 1 Maja 15 | 57-200 Ząbkowice Śląskie  
Regon: 890718461; NIP: 887-16-35-243  
e-mail: [zamowienia.publiczne@zabkowiceslaskie.pl](mailto:zamowienia.publiczne@zabkowiceslaskie.pl)

Usługi - 330172-2020

14/07/2020 S134 Usługi - Ogłoszenie o zamówieniu - Procedura otwarta

- I.
- II.
- III.
- IV.
- VI.

### Polska-Ząbkowice Śląskie: Usługi udzielania kredytu

2020/S 134-330172

### Ogłoszenie o zamówieniu

#### Usługi

#### Podstawa prawna:

Dyrektywa 2014/24/UE

Sekcja I: Instytucja zamawiająca

#### I.1) Nazwa i adresy

Oficjalna nazwa: Gmina Ząbkowice Śląskie

Adres pocztowy: ul. 1 Maja 15

Miejscowość: Ząbkowice Śląskie

Kod NUTS: PL517 Wałbrzyski

Kod pocztowy: 57-200

Państwo: Polska

Osoba do kontaktów: Elżbieta Kinal

E-mail: [zamowienia.publiczne@zabkowiceslaskie.pl](mailto:zamowienia.publiczne@zabkowiceslaskie.pl)

Tel.: +48 748165317

Faks: +48 748155445

#### Adresy internetowe:

Główny adres: <http://www.bip.zabkowiceslaskie.pl>

#### I.2) Informacja o zamówieniu wspólnym

#### I.3) Komunikacja

Nieograniczony, pełny i bezpośredni dostęp do dokumentów zamówienia można uzyskać bezpłatnie pod adresem: <http://bip.zabkowiceslaskie.pl/przetargi/33>

Więcej informacji można uzyskać pod adresem podanym powyżej

Oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału w postępowaniu należy przysyłać drogą elektroniczną za pośrednictwem: <https://miniportal.uzp.gov.pl>

#### I.4) Rodzaj instytucji zamawiającej

Organ władzy regionalnej lub lokalnej  
**I.5)Główny przedmiot działalności**  
Ogólne usługi publiczne

Sekcja II: Przedmiot

**II.1)Wielkość lub zakres zamówienia**

**II.1.1)Nazwa:**

Udzielenie Gminie Ząbkowice Śląskie kredytu długoterminowego w kwocie 15 114 141,24 PLN

Numer referencyjny: ZP.271.16.2020

**II.1.2)Główny kod CPV**

66113000 Usługi udzielania kredytu

**II.1.3)Rodzaj zamówienia**

Usługi

**II.1.4)Krótki opis:**

Udzielenie Gminie Ząbkowice Śląskie kredytu długoterminowego w kwocie 15 114 141,24 PLN

**II.1.5)Szacunkowa całkowita wartość**

Wartość bez VAT: 7 163 598.50 PLN

**II.1.6)Informacje o częściach**

To zamówienie podzielone jest na części: nie

**II.2)Opis**

**II.2.1)Nazwa:**

**II.2.2)Dodatkowy kod lub kody CPV**

**II.2.3)Miejsce świadczenia usług**

Kod NUTS: PL POLSKA

Główne miejsce lub lokalizacja realizacji:

Gmina Ząbkowice Śląskie

**II.2.4)Opis zamówienia:**

Wykonawca udzieli Zamawiającemu kredytu w walucie polskiej w kwocie do 15 114 141,24 PLN (słownie: piętnaście milionów sto czternaście tysięcy sto czterdzieści jeden zł, 24/100), w tym 4 681 193,54 PLN na wyprzedzające finansowanie, na warunkach określonych w umowie kredytu.

Zamawiający przeznaczy środki z kredytu na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu jednostki samorządu terytorialnego i spłatę zobowiązań wynikających z zaciągniętych kredytów i pożyczek.

Kredyt udzielony będzie na okres od dnia zawarcia umowy do dnia 30 kwietnia 2040 r.

Ostateczny termin wykorzystania kredytu upływa z dniem 31 grudnia 2020 r.

Szczegółowo przedmiot zamówienia został opisany w Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia dostępnej na: <http://bip.zabkowiceslaskie.pl/przetargi/33>

## **II.2.5) Kryteria udzielenia zamówienia**

Kryteria określone poniżej

Kryterium jakości - Nazwa: termin uruchomienia kredytu / Waga: 40 %

Cena - Waga: 60 %

## **II.2.6) Szacunkowa wartość**

## **II.2.7) Okres obowiązywania zamówienia, umowy ramowej lub dynamicznego systemu zakupów**

Koniec: 31/12/2020

Niniejsze zamówienie podlega wznowieniu: tak

Opis wznowień:

Zamawiający działając zgodnie z dyspozycją art. 67 ust. 1 pkt 6 ustawy Pzp. przewiduje możliwość zamówienia dodatkowego.

Wartość szacunkowa dodatkowego zamówienia została uwzględniona przy obliczaniu łącznej szacunkowej wartości zamówienia.

## **II.2.10) Informacje o ofertach wariantowych**

Dopuszcza się składanie ofert wariantowych: nie

## **II.2.11) Informacje o opcjach**

Opcje: nie

## **II.2.12) Informacje na temat katalogów elektronicznych**

## **II.2.13) Informacje o funduszach Unii Europejskiej**

Zamówienie dotyczy projektu/programu finansowanego ze środków Unii Europejskiej: nie

## **II.2.14) Informacje dodatkowe**

Zamawiający zgodnie z art. 67 ust. 1 pkt 6 ust. Pzp przewiduje możliwość zamówienia dodatkowego.

Zamówienie może zostać udzielone dotychczasowemu Wykonawcy polegających na powtórzeniu podobnych usług.

Podstawą do wszczęcia negocjacji będzie aktualnie obowiązująca stawka oprocentowania kredytu wynikającą ze stawki WIBOR oraz marża Wykonawcy obowiązująca w pierwotnej umowie postępowania.

Sekcja III: Informacje o charakterze prawnym, ekonomicznym, finansowym i technicznym

## **III.1) Warunki udziału**

### **III.1.1) Zdolność do prowadzenia działalności zawodowej, w tym wymogi związane z wpisem do rejestru zawodowego lub handlowego**

Wykaz i krótki opis warunków:

Zamawiający uzna warunek za spełniony jeśli Wykonawca wykaże, że posiada:

Zezwolenie na prowadzenie działalności bankowej na terenie Polski, a także realizację usług objętych przedmiotem zamówienia zgodnie z przepisami ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. Prawo bankowe (Dz.U. z 2019 r. poz. 2357 tj. ze zm.), a w przypadku określonym w art. 178 ust. 1 ustawy Prawo bankowe inny dokument potwierdzający rozpoczęcie działalności przed dniem wejścia w życie ustawy, o której mowa w art. 193 ustawy Prawo bankowe.

### **III.1.2) Sytuacja ekonomiczna i finansowa**

Wykaz i krótki opis kryteriów kwalifikacji:

Zamawiający nie precyzuje warunku.

### **III.1.3) Zdolność techniczna i kwalifikacje zawodowe**

Wykaz i krótki opis kryteriów kwalifikacji:

Zamawiający nie precyzuje warunku.

### **III.1.5) Informacje o zamówieniach zastrzeżonych**

#### **III.2) Warunki dotyczące zamówienia**

##### **III.2.1) Informacje dotyczące określonego zawodu**

##### **III.2.2) Warunki realizacji umowy:**

Istotne postanowienia, które zostaną wprowadzone do treści umowy zostały zawarte w Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia dostępnej na stronie:

<http://bip.zabkowiceslaskie.pl/przetargi/33>

##### **III.2.3) Informacje na temat pracowników odpowiedzialnych za wykonanie zamówienia**

## **Sekcja IV: Procedura**

### **IV.1) Opis**

#### **IV.1.1) Rodzaj procedury**

Procedura otwarta

#### **IV.1.3) Informacje na temat umowy ramowej lub dynamicznego systemu zakupów**

#### **IV.1.4) Zmniejszenie liczby rozwiązań lub ofert podczas negocjacji lub dialogu**

#### **IV.1.6) Informacje na temat aukcji elektronicznej**

#### **IV.1.8) Informacje na temat Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA)**

Zamówienie jest objęte Porozumieniem w sprawie zamówień rządowych: nie

#### **IV.2) Informacje administracyjne**

##### **IV.2.1) Poprzednia publikacja dotycząca przedmiotowego postępowania**

##### **IV.2.2) Termin składania ofert lub wniosków o dopuszczenie do udziału**

Data: 17/08/2020

Czas lokalny: 08:30

##### **IV.2.3) Szacunkowa data wysłania zaproszeń do składania ofert lub do udziału wybranym kandydatom**

##### **IV.2.4) Języki, w których można sporządzać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału:**

Polski

##### **IV.2.6) Minimalny okres, w którym oferent będzie związany ofertą**

Oferta musi zachować ważność do: 15/10/2020

##### **IV.2.7) Warunki otwarcia ofert**

Data: 17/08/2020

Czas lokalny: 12:30

Miejsce:

Otwarcie ofert rozpocznie się w dniu 17 sierpnia 2020 roku o godz. 12.30 w siedzibie Zamawiającego tj. w Urzędzie Miejskim w Zabkowicach Śląskich przy ul. 1 Maja 15 w

Ząbkowicach Śląskich, POLSKA, w sali konferencyjnej (pok. nr 5). Otwarcie ofert następuje poprzez użycie aplikacji do deszyfrowania ofert dostępnej na miniPortal-u.

Informacje o osobach upoważnionych i procedurze otwarcia:

Sesja otwarcia ofert dla w/w postępowania przetargowego nastąpi poprzez transmisję on-line.  
Link do kanału: <https://www.youtube.com/channel/UCvPAx5A3eXidS2SZkYWHnuA>

Zamawiający wyznaczył Elżbietę Kinal do kontaktu z Wykonawcami e-mail:  
[zamowienia.publiczne@zabkowiceslaskie.pl](mailto:zamowienia.publiczne@zabkowiceslaskie.pl)

Sekcja VI: Informacje uzupełniające

#### **VI.1) Informacje o powtarzającym się charakterze zamówienia**

Jest to zamówienie o charakterze powtarzającym się: tak

Przewidywany termin publikacji kolejnych ogłoszeń:

Zamawiający zgodnie z art. 67 ust. 1 pkt 6 ustawy Pzp. przewiduje możliwość zastosowania dodatkowego zamówienia w trybie zamówienia z wolnej ręki. Wartość szacunkowa dodatkowego zamówienia została uwzględniona przy obliczaniu łącznej szacunkowej wartości zamówienia.

Opis przedmiotu zamówienia określa w szczególności jakie usługi Zamawiający przewiduje do realizacji w ramach powtórzenia zam.

#### **VI.2) Informacje na temat procesów elektronicznych**

Stosowane będą zlecenia elektroniczne

Stosowane będą płatności elektroniczne

#### **VI.3) Informacje dodatkowe:**

Wszystkie elementy określone w art. 41 ustawy Pzp. zostały zawarte w Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia dostępnej pod adresem: <http://bip.zabkowiceslaskie.pl/przetargi/33>

#### **VI.4) Procedury odwoławcze**

##### **VI.4.1) Organ odpowiedzialny za procedury odwoławcze**

Oficjalna nazwa: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Adres pocztowy: ul. Postępu 17a

Miejscowość: Warszawa

Kod pocztowy: 02-678

Państwo: Polska

Tel.: +48 224587801

Faks: +48 224587800

##### **VI.4.2) Organ odpowiedzialny za procedury mediacyjne**

##### **VI.4.3) Składanie odwołań**

Dokładne informacje na temat terminów składania odwołań:

Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes prawny w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów Pzp, przysługują środki ochrony prawnej, określone w dziale VI Pzp. Odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodnej z przepisami ustawy Pzp czynności Zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego lub zaniechania czynności, do której

Zamawiający jest zobowiązany na podstawie Pzp. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 180 ust. 5 ustawy Pzp., zdanie drugie albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób. Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu, a jeżeli postępowanie jest prowadzone w trybie przetargu nieograniczonego, także wobec postanowień specyfikacji istotnych warunków zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia specyfikacji istotnych warunków zamówienia na stronie internetowej. Odwołanie wobec czynności innych niż określone wyżej wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. Jeżeli Zamawiający nie przesłał Wykonawcy zawiadomienia o wyborze oferty najkorzystniejszej odwołanie wnosi się nie później niż w terminie:

1) 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia,

2) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli Zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia; W przypadku wniesienia odwołania wobec treści ogłoszenia o zamówieniu lub postanowień specyfikacji istotnych warunków zamówienia Zamawiający może przedłużyć termin składania ofert. W przypadku wniesienia odwołania po upływie terminu składania ofert bieg terminu związania oferta ulega zawieszeniu do czasu ogłoszenia przez Izbę orzeczenia.

Informacje dotyczące ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem ich danych osobowych Zamawiający, zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz.U. Unii Europejskiej L 119/1 z 4.5.2016), dalej „RODO”, informuje, że:

1) administratorem danych osobowych pozyskanych w ramach niniejszego postępowania jest Gmina Ząbkowice Śląskie, ul. 1 Maja 15, 57-200 Ząbkowice Śląskie, POLSKA;

2) inspektorem ochrony pozyskanych danych osobowych w Gminie Ząbkowice Śląskie jest Pan Bartłomiej Królikowski tel. +48 748165300, e-mail: [iod@zabkowiceslaskie.pl](mailto:iod@zabkowiceslaskie.pl)

3) pozyskane dane osobowe będą przetwarzane na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO w związku z niniejszym postępowaniem o udzielenie zamówienia publicznego;

4) odbiorcami pozyskanych danych osobowych będą osoby lub podmioty, którym dokumentacja postępowania zostanie udostępniona w oparciu o art. 8 oraz art. 96 ust. 3 Pzp;

5) pozyskane dane osobowe będą przechowywane przez okres, o którym mowa w art. 97 ust. 1 Pzp;

6) obowiązek podania Zamawiającemu wymaganych danych osobowych jest wymogiem ustawowym, określonym w Pzp, związanym z udziałem w niniejszym postępowaniu (w tym jest warunkiem zawarcia umowy);

7) decyzje odnoszące się do pozyskanych danych osobowych nie będą, stosownie do art. 22 RODO, podejmowane w sposób zautomatyzowany.

Szczegółowe kwestie związane z instytucją ochrony i przetwarzania danych osobowych zostały uregulowane w pkt 19 SIWZ.

**VI.4.4) Źródło, gdzie można uzyskać informacje na temat składania odwołań**

Oficjalna nazwa: Urząd Zamówień Publicznych

Adres pocztowy: ul. Postępu 17a

Miejscowość: Warszawa

Kod pocztowy: 02-676

Państwo: Polska

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Tel.: +48 224587801

Faks: +48 22458700

**VI.5) Data wysłania niniejszego ogłoszenia:**

10/07/2020

Dane:

<b>TI</b> Tytuł	Polska-Ząbkowice Śląskie: Usługi udzielania kredytu
<b>ND</b> Nr dokumentu	330172-2020
<b>PD</b> Data publikacji	14/07/2020
<b>OJ</b> Dz.U. S	134
<b>TW</b> Miejscowość	ZĄBKOWICE ŚLĄSKIE
<b>AU</b> Nazwa instytucji	Gmina Ząbkowice Śląskie
<b>OL</b> Język oryginału	PL
<b>HD</b> Nagłówek	Usługi - Ogłoszenie o zamówieniu - Procedura otwarta
<b>CY</b> Kraj	PL
<b>AA</b> Rodzaj instytucji	3 - Władze lokalne
<b>HA</b> EU Institution	-
<b>DS</b> Dokument wysłany	10/07/2020
<b>DT</b> Termin	17/08/2020
<b>NC</b> Zamówienie	4 - Usługi
<b>PR</b> Procedura	1 - Procedura otwarta
<b>TD</b> Rodzaj dokumentu	3 - Ogłoszenie o zamówieniu
<b>RP</b> Legislacja	4 - Unia Europejska
<b>TY</b> Rodzaj oferty	1 - Wniosek dotyczący wszystkich partii
<b>AC</b> Kryteria udzielenia zamówienia	2 - Oferta najbardziej korzystna ekonomicznie
<b>PC</b> Kod CPV	66113000 - Usługi udzielania kredytu
<b>RC</b> Kod NUTS	PL
<b>IA</b> Adres internetowy (URL)	<a href="http://www.bip.zabkowiceslaskie.pl">http://www.bip.zabkowiceslaskie.pl</a>
<b>DI</b> Podstawa prawna	Dyrektywa w sprawie zamówień publicznych 2014/24/UE

